FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172 Enu. 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Dist. 172 Enu. 14

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec District No. 172 Maisonneuve S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. 20 {in / dans} Ville de Montreal. {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21 6701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E Paquette {Enumerator. / Recenseur.} June 14, 1911.

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married or single, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "on steam mill," "at foundry," "at coal mine," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour (if working by the hour)—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance for one year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education for each person over 15 years of age at College, Convent or University. $	INFIRM. (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-house.	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ce la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à bois," "à la mine de charbon," etc.	Nombre de semaines durant un an à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance ordinaire pour un an. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en pensionnat, collège, couvent, etc., de chaque personne de plus de 15 ans. $	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	194	194	Klonsky John	114 Lafleur	M.	Chef	M.	Sept.	1883	26	Autriche	1909		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
2	195	195	" Juneska	"	F.	Epouse	M.	Oct.	1885	25	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucune																	Can.	Can.	Slovaque			
3			" Kunchuck Basil	"	M.	Petit-fils	C.	Mars	1891	20	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Mon.	Mon.	Slovaque			
4			" Mikalo Peter	"	M.	Petit-fils	C.	Mars	1889	22	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Mon.	Mon.	Slovaque			
5			" Jenchuck Nicholas	"	M.	Petit-fils	C.	Juillet	1910	447	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
6			" Olega	"	M.	Petit-fils	C.	Sept.	1876	35	Autriche	1909		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
7			Galonka John	"	M.	Locataire	C.	Oct.	1877	34	Autriche	1909		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
8	196	196	Lebuck Casuchy	12 Lafleur	M.	Chef	M.	Juin	1876	35	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
9	197	197	" Dohal	"	F.	Epouse	M.	Mars	1877	34	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
10			Rebinsky Peter	134 Lafleur	M.	Chef	M.	Juin	1853	57	Autriche	1910		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Rentier																						
11	196	196	" Mary	"	F.	Epouse	M.	Mai	1881	30	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Mon.	Mon.	Slovaque			
12	198	198	" Alex	"	G.	Fils	C.	Août	1902	11	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Slovaque			
13			" John	"	M.	Fils	C.	Sept.	1899	12	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Slovaque			
14			" Stanley	"	M.	Fils	C.	Mars	1910	1	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Slovaque			
15			Billa Johnny	"	M.	Locataire	C.	Juin	1880	31	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier																	Can.	Can.	Slovaque			
16	197	197	Mikwiecz Casimir	5 Lafleur	M.	Chef	M.	Juin	1881	29	Autriche	1905		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
17	198	198	" Rosa	"	F.	Epouse	M.	Mars	1881	30	Autriche	1908		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucune																	Can.	Can.	Slovaque			
18			" Stanley	"	M.	Fils	C.	Sept.	1901	4	Autriche	1905		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Slovaque			
19			" Stanislas	"	M.	Fils	C.	Nov.	1908	2	Canada			Slovaque	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Slovaque			
20			Gyzor Peter	"	M.	Locataire	C.	Avril	1884	25	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
21			" Theodore	"	M.	Locataire	C.	Déc.	1882	28	Autriche	1908		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
22			Kolick Leonide	"	M.	Locataire	C.	Août	1881	29	Autriche	1907		Slovaque	Autrichien	Cath. R.	Journalier		C.P.R.				5 2		60		434		17½					Can.	Can.	Slovaque			
23	145	145	Lamon Leo	1270 Lasalle	M.	Chef	M.	Mars	1881	30	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Machiniste		C.P.R.				5 2		55		33½		30	1000	2000	14.40		Can.	Can.	Français			
24			" Marie	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1881	30	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Can.	Can.	Français			
25			" Irene	"	F.	Fille	C.	Sept.	1901	9	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Fr.			
26			" Arthur	"	M.	Fils	C.	Nov.	1903	7	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Fr.			
27			" Joseph	"	M.	Fils	C.	Nov.	1904	6	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Fr.			
28			" Marie	"	F.	Fille	C.	Sept.	1906	4½	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																	Mon.	Mon.	Fr.			
29	199	199	Lauthier Arthur	1210 Lasalle	M.	Chef	M.	Oct.	1873	37	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Mécanicien		Montreal Locomotive				5 2		55		33½		30					Can.	Can.	Fr.-An.			
30			" Alice	"	F.	Epouse	M.	Mai	1884	27	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																	Can.	Can.	Fr.			
31			" Annie	"	F.	Fille	C.	Janv.	1902	9	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																	10	Can.	Can.	Fr.			
32			" Joseph	"	M.	Fils	C.	Oct.	1904	7	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	10	Can.	Can.	Fr.			
33			" Alice	"	F.	Fille	C.	Déc.	1905	6	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																	10	Can.	Can.	Fr.			
34			" Medea	"	F.	Fille	C.	Sept.	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																		Mon.	Mon.	Fr.			
35			" Irenee	"	M.	Fils	C.	Août	1909	2	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																		Mon.	Mon.	Fr.			
36	200	200	Quinnet Joseph	2 Lafleur	M.	Chef	M.	Mai	1881	30	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Cocher						10-6-45	Mon.	Lun.	Mar.	Personnel	52		55		9.00			Can.	Can.	Fr.-An.			
37			" Malvi	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1886	25	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																	Can.	Can.	Fr.-An.			
38			" Arthur	"	M.	Fils	C.	Sept.	1907	3	Quebec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Mon.	Mon.	Fr.			
39	201	201	Simpson John	220 Lasalle	M.	Chef	M.	Avril	1877	34	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Anglican	Machiniste		C.P.R.				5 2		55		33½		30					Can.	Can.	An.-Fr.			
40			" Mary	"	F.	Epouse	M.	Mai	1879	32	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Anglican	Aucune																	Can.	Can.	An.-Fr.			
41			" Peter	"	M.	Fils	C.	Sept.	1903	7	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Catholique	Aucun																	10	Can.	Can.	An.			
42			" Annie	"	F.	Fille	C.	Oct.	1904	7	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Catholique	Aucune																	10	Can.	Can.	An.			
43			" Maggie	"	F.	Fille	C.	Août	1905	4	Quebec			Anglais	Canadien	Catholique	Aucune																		Mon.	Mon.	An.			
44	202	202	" Johnny	"	M.	Fils	C.	Mars	1909	2	Quebec			Anglais	Canadien	Catholique	Aucun																		Mon.	Mon.	An.			
45	202	202	Marois Jean	217 Lasalle	M.	Chef	M.	Sept.	1877	33	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier						9-0-65	Mon.	Lun.	Mar.	Personnel	52		60		7.00		25	Can.	Can.	Fr.			
46			" Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Oct.	1881	29	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Aucune																		Can.	Can.	Fr.			
47			" Jean	"	M.	Fils	C.	Mars	1904	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																		Mon.	Mon.	Fr.			
48			" Esther	"	F.	Fille	C.	Janvier	1901	4	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Aucune																		Mon.	Mon.	Fr.			
49			" Lorenzo	"	M.	Fils	C.	Oct.	1903	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Aucun																		Mon.	Mon.	Fr.			
50			" Alice	"	F.	Fille	C.	Déc.	1908	2½	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						

1880 60 14.40

CANADA 1911